



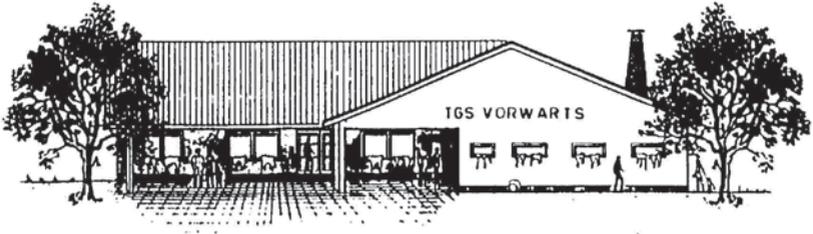
# „Die Chaussee“



[www.vorwaerts-frankfurt.de](http://www.vorwaerts-frankfurt.de)

Ausgabe 1

August 2021



合氣道

Turngesellschaft  
„VORWÄRTS“ 1874 e.V.  
Frankfurt am Main

*„Club an der Nidda“*



Bitte  
ausreichend  
frankieren

Ich möchte „Die Chaussee“  
nur noch als E-Mail erhalten

Name:

---

E-Mail Adresse:

---

**Turngesellschaft Vorwärts 1874 e.V.**

Geschäftsstelle

Rebstöcker Weg 17

60489 Frankfurt



## Liebe Vereinsmitglieder der TGS Vorwärts,

das Print Medium „Die Chaussee“ ist in der heutigen Zeit meist zu langsam, um aktuelle Berichte zeitnah an die Leser zu bringen. Um Bearbeitungszeit und Druckkosten zu sparen, möchten wir Euch vorschlagen, wenn Ihr auf das Print Medium verzichten könnt, „Die Chaussee“ **n u r noch als PDF** Datei per E-Mail, dafür auch in Farbe zu erhalten.

Ihr habt folgende Möglichkeiten, die E-Mail zu erhalten.

1. Ihr schickt eine E-Mail an [tgs@vorwaerts-frankfurt.de](mailto:tgs@vorwaerts-frankfurt.de) mit dem Text: Ich möchte die Chaussee nur noch als E-Mail erhalten.
2. Per Telefon 069-785527 unter Angabe Eurer E-Mail Adresse „Die Chaussee“ per E-Mail bestellen.
3. Die Postkarte (oben auf dieser Seite) heraustrennen, ausfüllen und in einen der Briefkästen der TGS Vorwärts einwerfen oder an TGS Vorwärts 1874 e.V., Rebstöcker Weg 17, 60489 Frankfurt am Main senden.

*Der Vorstand*

---

# Liebe TGS Vorwärts Mitglieder,

wir senden Euch heute auf diesem Weg fristgerecht die Einladung zur JMV und die Unterlagen zur Satzungsänderung. Bitte lest die Unterlagen aufmerksam durch, damit wir bei der JMV zügig abstimmen können.

Wegen Covid-19 wird die JMV 2021 wieder in der Turnhalle stattfinden, damit wir den Sicherheitsabstand einhalten können. Wenn Ihr an der JMV teilnehmen wollt, meldet Euch bitte spätestens zum 08.09.2021 per E-Mail : tgs@vorwaerts-frankfurt.de oder per Telefon: 069-785527 in der Geschäftsstelle an.

Wer sich unwohl fühlt, soll bitte zuhause bleiben auch wenn Ihr Euch vorher angemeldet habt. Dies dient zum Schutz aller.

*Mit sportlichem Gruß  
Der Vorstand*

## **Einladung zur Jahresmitgliederversammlung**

der Turngesellschaft Vorwärts von 1874 e.V. Frankfurt am Main

**am 16.09.2021, 20.00 Uhr,**

in der Vereinsturnhalle Alexanderstrasse 52-54

**Einlass ab: 19.00 Uhr**

### **Tagesordnung:**

- TOP 1 Begrüßung**
- TOP 2 Tätigkeits- und Geschäftsberichte des Vorstands**
- TOP 3 Bericht des Prüfungsausschusses**
- TOP 4 Entlastung des Schatzmeisters und des Vorstands**
- TOP 5 Wahl des Vorstands**
- TOP 6 Wahl des Prüfungsausschuss**
- TOP 7 Wahl des Schlichtungsausschuss**
- TOP 8 Vereinsausschluss Bettina Uscherenko**
- TOP 9 Haushaltsplan 2022**
- TOP 10 Abstimmung Satzungsänderungen**

---

## **Anträge des Vorstands auf Beschlussfassung über Satzungsänderungsanträge**

Die Satzung des Vereins i.d.F.v. 05. August 2014 (auf dem Registerblatt VR 5450 eingetragen) soll wie folgt geändert werden:

- 10.1. § 3 Mitgliedschaft:** Absatz 1 wird ergänzt, Absatz 3 entfällt, die Absätze 2 bis 7 kommen neu hinzu. Die Nummerierung wird angepasst (Siehe Anlage 1).
- 10.2. § 4 Erwerb und Verlust der Mitgliedschaft:** Neufassung (Siehe Anlage 1).
- 10.3. § 5 Beiträge:** Neufassung (Siehe Anlage 1).
- 10.4. § 7 Vereinsvorstand:** Ergänzung Absatz 5, neu hinzu kommt Absatz 6 (Siehe Anlage 1).
- 10.5. § 8 Aufgaben und Zuständigkeiten des Vorstands:** Absatz 5 ,6 ,8 kommen neu hinzu (Siehe Anlage 1).
- 10.6. § 10 Ausschüsse:** Absatz 5 kommt hinzu (Siehe Anlage 1).
- 10.7. § 11 Mitgliederversammlung:** Absatz 5, 6 kommen hinzu (Siehe Anlage 1)
- 10.8. § 12 Zuständigkeiten der ordentlichen Mitgliederversammlung:** Absatz 1f wird angepasst und um i,j,k ergänzt.
- 10.9. § 13 Beschlussfähigkeit und Wahlen:** Anpassung Absatz 1, 2. Ergänzung Absatz 3,4 (Siehe Anlage 1).
- 10.10. § 14 Mittel und Vereinsvermögen:** Ergänzung Absatz 1 e,f (Siehe Anlage 1)
- 10.11. § 15 Nicht zweckgebunden Kapitalanlage:** Absatz 4 Anpassung.
- 10.12. § 19 Datenschutz:** Neuaufnahme in die Satzung (Siehe Anlage 1).
- 10.13. § 20 Vereinsordnungen:** Neuaufnahme in die Satzung (Siehe Anlage 1).
- 10.14. § 21 Protokolle:** Neuaufnahme in die Satzung (Siehe Anlage 1).
- 10.15. § 19 Auflösung des Vereins und § 20 Inkrafttreten:** Geänderte Nummerierung (Siehe Anlage 1).

### **TOP 11 Beschlussantrag des Vorstands (Redaktionsklausel)**

Die Mitgliederversammlung beschließt mit satzungsändernder Mehrheit, dass der Wortlaut der nach Einarbeitung der heute beschlossenen Änderungen der Satzung durch den Vorstand endgültig festgestellt werden soll und dass der Vorstand mit einfacher Mehrheit zu Fassungsänderungen ermächtigt ist, die bei der Zusammenstellung des neuen Satzungswortlauts erforderlich werden und z.B. die Eintragung im Vereinsregister verhindern, bzw. aus steuerrechtlichen Gründen aus Sicht des Finanzamtes erforderlich sind.

## **TOP 12 Verschiedenes**

**Wir bitten unsere Mitglieder, möglichst an der Versammlung teilzunehmen<sup>2</sup>**

**Peter Orzewski**

**1.Vorsitzender**

Anträge müssen dem Vorstand mindesten 8 Wochen vor der Jahresmitgliederversammlung schriftlich vorliegen.

<sup>2</sup> Jugendliche Mitglieder sind ab dem vollendeten 16. Lebensjahr stimmberechtigt.



# Liebe TGS'ler

Mit Beginn dieser Saison und den aktuellen Lockerungen haben wir alle Hände voll zu tun. Im ersten Quartal haben wir die Entscheidungen getroffen, wie wir in den Sommer/Herbst 2021 gehen werden, nämlich Daumen hoch. Sowohl, was die Abteilungen, als auch was die Vermietungen des Freigeländes betrifft (siehe Bild Bundesjugendspiele). Unsere Geschäftsstelle koordiniert den Betrieb und verantwortet die Aufrechterhaltung unseres Geschäftsbetriebs.

An dieser Stelle möchten wir Hubert Noll herzlich willkommen heißen. Er ist

seit Kurzem Beisitzer im Vorstand und Leiter des neu geschaffenen Ressorts Facility-Management um Yves Schölgens und Toni Helmer.

Besonders wichtig war aber die Instandsetzung unserer Solar-Therme-Anlage auf dem Dach des Vereinsgebäudes. Diese hatte im Winter größeren Schaden genommen und musste repariert werden. Wer halbwegs schwindelfrei war, wurde auf das Dach geschickt ;-). Unseren Dank möchten wir Sven Wortmann aussprechen, der die fachliche Leitung dieser Maßnahme übernommen hatte.



---

Weniger erfreulich verlief der Abriss des Nebenhauses Alexanderstraße 50. Unsere Vereinsturnhalle wurde dabei beschädigt und wir hatten einen Wasserschaden. Der Versuch eine einvernehmliche Einigung mit der Bauherrin des Nachbargrundstückes zu erlangen, blieb leider erfolglos, so dass der Verein einen Anwalt

einschaltete und ggf. eine gerichtliche Klärung herbeigeführt werden muss.

Auch in der Geschäftsstelle steigen die Anfragen nach Mitgliedschaft und Vermietung unserer Sportstätten wieder an und unser schönes Sportgelände wurde in den Sommerferien auch wieder von mehreren externen Feriencamp-Veranstaltern angemietet.

Hoffen wir, dass es auch im Herbst/Winter so positiv in Sachen Sport weitergehen kann.

**Viele Grüße,  
die Geschäftsstelle und der Vorstand**





Unser langjähriges Mitglied

## **Margit Staab**

ist im Alter von 61 Jahren verstorben.

Sie war seit 1996 im Verein und seit 2001 Übungsleiterin für unsere  
Gymnastik-Gruppe für Ehepaare und Singles

Wir werden Ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

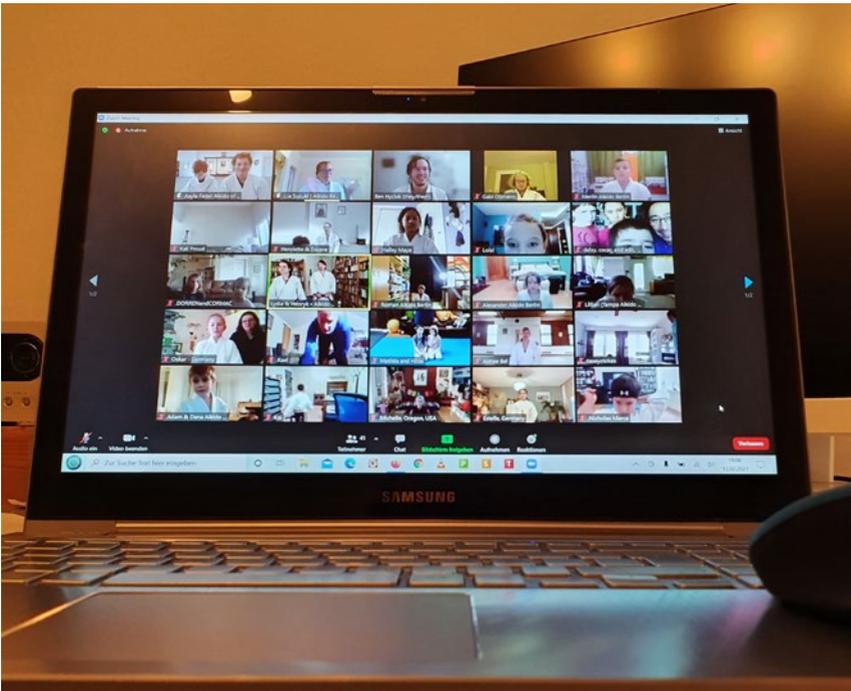
Der Vorstand

---

## Aikido

合氣道

...Aikido wird wie das gesamte Leben sehr von Corona bestimmt. Das Virus hat jetzt anscheinend eine Sommerpause genommen und wir bieten normales Aikido-Training an!



Zweimal in der Woche sind wir in der Halle und mittwochs auf dem Freigelände. Wir danken unseren Mitgliedern herzlich für ihre Geduld mit der Situation.

Trotz fehlendem Gruppentraining im Winter können wir Masato Kopecki zur bestandenen Schwarzgurt-Prüfung im März gratulieren!

Durch das viele Online-Training haben wir die vielen verschiedenen Katas mit dem Stock intensiv gelernt, fast schon gepaukt. Das ist eine gute Basis für das Training miteinander. Eine Kata ist eine festgelegte Bewegungsfolge, die Grundformen der Kampfkunst definiert und festlegt. Wir im Aikido haben vor allem Katas mit dem Stock.

---

Man übt Katas, damit man diese Bewegungen später ohne großes Nachdenken sofort umsetzen kann in der Partnerübung.

## Jetzt

In Abhängigkeit von der Corona-Situation im Herbst werden wir erst kurzfristig entscheiden können, wie es in den Winter gehen soll. Einen Termin für neue Anfänger im Kindertraining geben wir gegen Ende der Sommerferien auf der Homepage oder im Aushang bekannt.

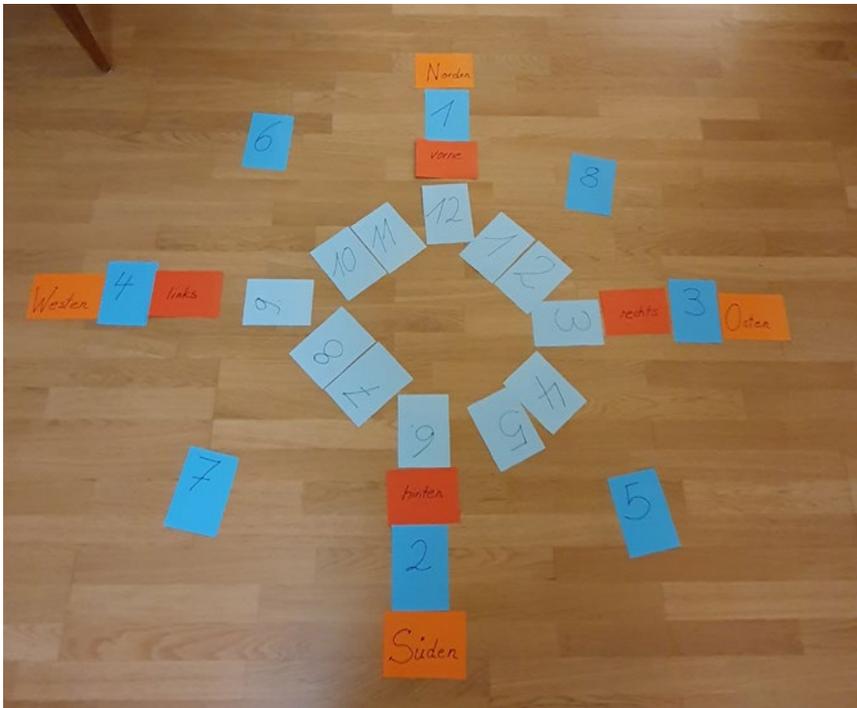
Gerne beantworten wir Deine Anfrage per Mail unter [aikido@vorwaerts-frankfurt.de](mailto:aikido@vorwaerts-frankfurt.de).

どうもありがとうございます

(Domo arigato gosaimasu! =  
Vielen Dank)

Viele Grüße  
Gabi Ollmann  
Aikido 5. Dan

**Homepage:**  
**[Aikido-Frankfurt-Roedelheim.de](http://aikido-frankfurt-roedelheim.de)**  
**Facebook:**  
**Aikido-Frankfurt-Rödelheim**





# Badminton (Post-)Corona-Style

**Im März 2020 haben die Mannschafts- und FreizeitspielerInnen der Badmintonabteilung wie alle SportlerInnen der TGS Vorwärts traurig ihre Schläger niedergelegt.**

Immer Mal kam ein Lichtblick, aber vorrangig herrschte Verwirrung über die mögliche Rückkehr aufs Feld – „Wie geht Badminton ohne Kontakt?“ fragte ein Spieler als Reaktion auf einen Artikel mit dem Inhalt „Sport wird ab Samstag 09.Mai wieder möglich sein – im Freien

Unsere Vorstände und Trainer versuchten dieses Rätsel zu lösen: Schon am 09.06.2020 erreichte uns SpielerInnen nach nur 3 Monaten pandemiebedingter Trainingspause die folgende frohe Botschaft: „Hallo zusammen, anbei das Trainingskonzept zum Wiedereinstieg. Mit der Teilnahme am Training akzeptiert ihr das Trainingskonzept und die Vorgaben. Aufsichtspersonen sind (...). Aktuell stehen pro Timeslot 16 Plätze zur Verfügung. Die Timeslots sind (...)“ Und los ging es, in einen getakteten Spielalltag.





Ab diesem Moment erreichte uns jeden Sonntag die Einladung: „<https://terminplaner4.dfn.de/xxx>; Bitte für das Training nächste Woche eintragen; Passwort ist xxx“. Was kann da schief gehen? Nicht viel, dachten wir, aber wir fanden trotzdem diverse Wege, um uns gegenseitig zu verwirren: Manchmal wurde der „Sende“-Button in der Mobileversion des Planers nicht angezeigt (man musste nach links scrollen um ihn zu sehen), manchmal waren alle „guten“ 19-Uhr Slots von denselben 4 Leuten belegt, die am schnellsten auf dem Link unterwegs waren (darauflin gab es Eintragungsbeschränkungen), und manchmal machte das System einfach was es wollte, und alle 20 Badmintonfans waren für Montags 18-19h eingetragen (keiner weiss warum).

Egal, „Hauptsache Spielen“ haben wir uns natürlich gedacht. Das sagte sich ebenfalls leichter, als es war: Gespielt wurde zum Beispiel nur Einzel – wollte man als Spielerin endlich mal einen netten Mannschaftskollegen zum Training treffen, hatte man plötzlich einen

starken Spielstärkenunterschied auf dem Feld, und die Eine hing nach der Stunde Spielbetrieb fertig auf dem Feld, während der Andere noch eine Runde Rennradfahren ging, „um sich auszupeinern“. An manchen Abenden kam man einfach gar nicht ins Spiel rein, und nach etwas Quatschen mit dem Spielpartner und zwei Ballwechseln war die Zeit um.

Besonders beliebt waren in der Zeit Menschen, die generell 10mins zu spät in die Halle gerannt kommen, „schnell“ ihre Schuhe anziehen, und dann noch genau 40 gemeinsame Minuten auf dem Feld übrig ließen. Herzallerliebste war auch das „eine Feld Abstand“, dass wir zur nächsten Paarung gehalten haben – versuchte nette Konversationen mit anderen wurden zu einem „Wie bitte? Ruf nochmal lauter“. Und finally: Wer spontan absagte, was ja immer mal vorkommt, ließ seine/n Spielerpartnerin ohne Pendant und mit überschüssiger Energie zurück.

Nach remoten Mannschaftsabenden, remoter Weihnachtsfeier und distanzierterem durchgeplanten one-on-one

---

1-h-Training sind wir über alles froh, dass wir wieder zusammen in die Halle dürfen. Im Kopf unserer SpielerInnen sieht es grade so wie in unserer Word-Cloud aus.

Wenn wir es jetzt noch schaffen, unsere Materialschäden durch Wiedergewöhnung an Doppelaufwege zu reduzieren, sind wir schon wieder ganz nah an unserer alten Form dran. Jetzt hoffen wir nur noch, dass die kommende Saison im September starten kann und wir nie

wieder auf unseren Lieblingslink „<https://terminplaner4.dfn.de/xxx>“ klicken müssen.

Herzlichsten Dank an unseren Vorstand und alle OrganisatorInnen, die uns das pandemie-konforme Training in den letzten Monaten ermöglicht haben – ihr seid klasse!

*Autorin: Vera Chaudhuri (chaudhuri.vera@googlemail.com), Badminton-Abteilung*

---

# Endlich mal wieder Vereinsleben

## Nach langer Zeit konnten wir im Frühjahr zumindest darüber nachdenken, ob und wann wir die Klappe wieder aufmachen können.

Im Mai haben wir dann die Entscheidung getroffen, einfach an eine weitere positive Entwicklung der Inzidenzzahlen zu glauben und sind in die Vorbereitungen eingestiegen – notfalls müssen wir halt zurückrudern. Zum einen haben wir begonnen, mit den Abteilungen die Klappenwochen zu planen. Zum anderen haben wir konkret das TGS-Viewing der EM-Spiele der deutschen Nationalmannschaft im Juni organisiert – natürlich mit Hygienekonzept.

Getränke, ein paar Grillwürste und ein großer Andrang aus vielen Abteilungen haben dann dafür gesorgt, dass endlich

mal wieder etwas los war auf der Anlage. Gerne hätten wir die Reihe Viewings noch fortgesetzt, aber das war unseren Fußballern anscheinend egal. So hatten wir dann einen fließenden Übergang zu den „normalen“ Klappenwochen durch die Abteilungen.

Nach einer kurzen zweiwöchigen Sommerpause hoffen wir nun, dass wir die Klappe bis Ende September geöffnet halten können. Damit die Klappe das sein kann, was sie sein sollte: ein Anlaufpunkt für alle Vereinsmitglieder zum Treffen und zum Austausch.

## Wir für Sie in Rödelheim!

Zu unserem Angebot gehören unter anderem:

Wunderschöne Sträuße  
Hochzeitsfloristik  
Dekorationen  
Pflanzenhaus  
Balkonpflanzen  
Kübelpflanzen  
Stilvolle Pflanzgefäße  
Grabgestaltung  
Grabpflege  
Dauergrabpflege  
Trauerhallendekoration  
Fluorop-Service

**DAUER  
GRAB  
PFLEGE**

  
**florist**  
**Meisterbetrieb**

  
**blumen  
ballenberger**  
... die Gärtner:in:innen im Grünen

Relfenberger Straße 73  
60488 Frankfurt am Main  
Telefon 069 / 97 65 12-0  
Telefax 069 / 97 65 12-44

Filliale: Radllostraße 6  
60489 Frankfurt am Main  
Telefon 069 / 78 80 33 72  
Telefax 069 / 78 80 33 73

Briefe: Postfach 94 03 12  
60461 Frankfurt am Main  
<http://www.ballenberger.de>  
eMail: [Info@ballenberger.de](mailto:Info@ballenberger.de)

# V i k t o r H e i n r i c h M e t z g e r e i

Herstellung nach alter Familientradition

**Hausmacher - Wurstspezialitäten**  
**Party - und Plattenservice**  
**Grillspezialitäten**  
kalt und warm

**Winterstr.20 60489 Frankfurt - Rödelheim**  
**Telefon (069) 78 26 23 und Fax**



# Hockeysaison

**Der Süddeutsche Hockeyverband und der Hessische Hockeyverband haben Ende Mai den Spielbetrieb aller Ligen abgebrochen. Der Spielbetrieb der Erwachsenen startet wieder am Wochenende 04./05. September. Dabei wird die bisherige Ligazugehörigkeit beibehalten und die Saison neu gestartet.**

Bei der Jugend hat der Spielbetrieb teilweise bereits vor den Sommerferien wieder geblüht. Dabei kam es zu erfreulichen Resultaten. Unsere jüngsten, die U8, kam am ersten Turniertag am 3. Juli zum Einsatz - dabei kam die 1. Mannschaft auf 3 Siege und die 2. Mannschaft auf 2 Siege und eine Niederlage. Ein toller Erfolg für die von Henry Sallwey und Pepita Vögeding betreuten Kids. Am 10. Juli konnte die männliche U14 (Trainer Geri Beudt und Melitta Vögeding) das Spiel gegen den MTV Kronberg mit 4:0 für sich entscheiden. Die U10 startete am 10. Juli mit einem Heimturnier in die Saison. Die von Ben Schnürer trainierte Mannschaft erzielte mit zahlreichen neuen Spielern 1 Sieg, 1 Remis und 1 Niederlage und konnte ebenfalls einen gelungenen Einstieg in die Saison feiern. Die weibliche U16 von Paul Weidner und Lasse Weigelt unterlag am 11. Juli

nach gutem Spiel knapp mit 1:2 bei TEC Darmstadt.

Bei den Damen und Herren standen 2 Pokalspiele an. Die Herren unterlagen dabei am 04.07. unglücklich mit 0:1 in Bad Nauheim. Am 11.07. traten dann Damen und Herren zum letzten Pokalspieltag in Offenbach an. Den Damen - trainiert von Moritz Grell und Dizzy Skutschik - gelang nach gutem Spiel ein 2:0, die Herren erkämpften sich im Anschluß einen 2:1 Auswärtssieg.

Hoffen wir alle, dass die kommende Saison endlich wieder einen reibungslosen Spielbetrieb erlaubt und unsere Teams an ihre Leistungen anknüpfen können.

## Damen mit Blick nach vorne

Auch wir melden uns nach unserer unfreiwilligen Pause und ganz viel Zoom-Training zurück! Nach langer Zeit durften wir endlich wieder zusammen trainieren. Aufgrund der Hygienemaßnahmen zuerst nur in 2er Teams und dann seit kurzer Zeit auch als gesamtes Team. Wir hatten auch das Glück, dass die Maßnahmen die ersten Spiele zuließen. So konnten wir am 11.07.2021



nach fast einem Jahr das erste Pokalspiel bestreiten. Dies gewannen wir mit 2:0 gegen die Damenmannschaft des Offenbacher RV.

Bevor es aufgrund der Sommerferien auch schon wieder in die Trainingspause geht, bestritten wir ein Freundschaftsspiel gegen unsere Nachbar\*Innen aus Höchst.

Damit wir nach den Ferien nicht von vorne mit unserer Fitness beginnen, wird wieder ein gemeinschaftliches

Training aller Erwachsenen-Teams stattfinden. Nach den Ferien hoffen wir, dass wir mit der neuen Saison starten können. Besonders freuen wir uns darüber, dass wir dann unseren vereinseigenen Nachwuchs in der Mannschaft begrüßen dürfen.

Wollt Ihr mehr von uns hören? Dann schaut doch gerne bei unserer Instagramseite (1.Damen\_Vorwaerts) vorbei. Dort geben wir regelmäßige Updates.

***Eure #besteMannschaftwogibt***

---

## Herren im Umbruch

Die pandemiebedingten Einschränkungen hatten einen großen Einfluss auf den Trainingsalltag der Schwarz-Gelben. Die Hallensaison wurde komplett gestrichen, die zweite Saisonhälfte auf dem Feld gar nicht erst gestartet. Da die Arbeit am Stock lange nicht möglich war, wurde diese kurzerhand gegen selbstständige Laufeinheiten und v.a. Videotrainings mit Fitness und Yoga getauscht. Seit Beginn der Lockerungen konnte erst in Zweier-Gruppen und nun auch wieder vollzählig mit Körperkontakt trainiert werden.

Zudem gibt es einen großen personellen Umbruch bei den Herren. Zum einen wurde zum Jahresende 2020 die Zusammenarbeit mit Trainer Gerrit Rothengatter nach 2,5 Jahren in beiderseitigem Einvernehmen beendet, so dass wir aktuell auf Trainersuche sind. Zum anderen hat ein großer Teil des Kaders der 1. Herren studien- oder jobbedingt Frankfurt verlassen bzw. seine Karriere beendet. Nachvollziehbar, dass aufgrund von familiären Nachwuchs Prioritäten anders gesetzt werden. Im Ge-

gensatz zu früher haben keine weiteren Studenten zu uns gefunden. Mit Paul Koch und Matthias Vangool begrüßen wir dafür jedoch gleich 2 internationale Neuzugänge. Das Team lässt sich trotzdem auf das Abenteuer Regionalliga ein; Philipp Harter übernimmt als Spielertrainer. Die Spieler der 2. Herren haben jetzt die Chance, sich auf anderem Niveau zu bewähren. In einer starken Liga mit Bad Dürkheim, dem Rüsselsheimer RK, SAFO Frankfurt, der Bundesligareserve des SC1880 Frankfurt, der TG Worms, dem TFC Ludwigshafen und dem VFL Marburg werden wir sicherlich sehr gefordert sein.

Die Herausforderungen der 1. Herren haben natürlich auch Konsequenzen für die „Reserve“. Zum einen werden einige Spieler bei den Punktspielen der 1. Herren aushelfen und dadurch auch Lücken reißen. Zum anderen werden wir dadurch aber auch wieder viel enger zusammen trainieren und damit voneinander lernen können. Was wir daraus machen, hängt von uns ab. Sicher ist: Wir werden jeden von euch brauchen, um mit einer „schlagkräftigen“ Mannschaft der Konkurrenz Paroli bieten zu können.

---

## Container

Ab sofort sind beide Container in Betrieb: der „Bienenstich“ für Verpflegung und Arbeitsgeräten, der kleine blaue Container für Trainingsmaterialien.

**Bitte helft mit, damit die Container ordentlich bleiben!**

---

## Spielerplus

Aktuell sind wir mit allen Teams auf die App „Spielerplus“ umgestiegen. Darüber lässt sich die Teilnahme am Training und die Terminkoordination einfach und übersichtlich gestalten. Eine Teilnahme am Trainingsbetrieb ist nur mit Nutzung der App möglich, da wir hierüber die Teilnahme im Fall des Falles dokumentieren können.

---

## Anfänger / Einsteiger

Ab sofort können Einsteiger aller Altersklassen (auch Erwachsene) wieder beim Hockeytraining reinschnuppern. Bringt gerne Freunde, Nachbarn und Mitschüler mit. Anmeldung bitte bei den Trainern.

---

## Termine:

### **21. und 22. August:**

Vorbereitungsturnier Herren

### **26. bis 28. August:**

Jugendhockeycamp

(Anmeldung bis 31.07.)

### **04. / 05. September:**

Start in die neue Punktrunde bei Damen und Herren

### **04. September, Sonntag: 17:00 Uhr**

1. Herren gegen TG Worms

### **10. September, Freitag: 20:45 Uhr**

1. Herren bei SC 1880 Frankfurt II

### **19. September, Sonntag: 17:00 Uhr**

1. Herren beim VFL Marburg

---

## Ehrenamtliche Mitarbeit

Schenke uns Dein Talent! Dein Talent im Ehrenamt: Athletiktrainer, Schiedsrichterbeauftragter Jugend, Hygienebeauftragter für die Heimspiele der Damen und Herren, Social-Media Experte-Öffentlichkeitsarbeit, ein Fotograf für Hockeybilder, einen webmaster oder als Handwerker – melde Dich gerne bei Andreas Hatz, wenn Du mitarbeiten möchtest.

## Die Klappe

„Die Klappe“ ist unser Verkaufskiosk am Clubhaus. Im September sind noch einige Zeiten dort unbesetzt. Die Hockeyabteilung übernimmt einen Teil der Verkaufszeiten für ein attraktives Angebot auf der Sportanlage und erhält daraus auch eine finanzielle Unterstützung. Wir werden die offenen Zeiten im September online veröffentlichen und hoffen auf Eure Unterstützung und Mithilfe – keine Angst, Ihr bekommt einen erfahrenen Begleiter / in an die Seite gestellt.

---

## Kommunikation / aktuelle News

Die aktuellen Hygieneregeln veröffentlichen wir aktuell auf der Homepage und verteilen diese in die Verteiler der einzelnen Gruppen. Auf Grund der großen Flexibilität mit der wir momentan handeln müssen, hat sich whatsapp als Informationsmedium bewährt. Meldet Euch gerne für die whatsapp Gruppe der Hockeyabteilung an – einfach bei Andreas Hatz unter 0172-6264444 melden.

---

## Förderverein Hockey

Wir bedanken uns beim Förderverein für die Unterstützung bei den Projekten: „Covid19 Tests für Trainer“, „neue Tornetze“ und das „Pickleballfeld“.

---

## Du möchtest uns auch finanziell zusätzlich unterstützen?

**Förderverein Hockey –  
TGS Vorwärts Frankfurt e.V.**

Bankverbindung:  
Förderverein Hockey –  
TGS Vorwärts Frankfurt e.V.  
IBAN: DE68 5005 0201 0200 5941 41

Selbstverständlich erhaltet Ihr eine  
Spendenquittung.  
Für die Arbeit des Fördervereins sind  
verantwortlich:

Heiko Duhme, Sebastian Schild von  
Spannenberg, Philipp Harter

## Clubwear / Hockeyausrüstung

Dein Schläger fault weg?  
Den Mundschutz hast Du aufgegessen?  
Du bist zu klein oder zu groß für Dein  
Trikot geworden?  
Gelbe Hockeystutzen gibt es im Verein  
(wie immer – nicht verzagen, Hatzl  
fragen)  
Alles andere bekommt Ihr beim  
Hockeykiosk in Höchst und im Club-  
wearshop unter [hockeykiosk.de](http://hockeykiosk.de)

Danke für Eure

**#Hockeyliebe #treubleiben**

Hockeyherzliche Grüße,  
Eure Hockeyabteilung

**#blackandyellow**



# Trainingsbetrieb wieder in vollem Gange!

von Annette Grawenhoff

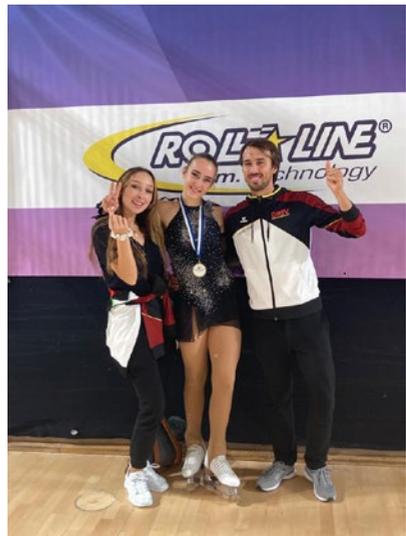


**Seit Ende April erstrahlt unsere Rollschuhbahn im Brentanopark endlich in neuem Glanz. Dank des trockenen Wetters konnten die Sanierungsarbeiten innerhalb von eineinhalb Wochen durchgeführt werden.**

Dazu wurden die großen Terrazzoplaten abgeschliffen, Fugen ersetzt und schadhafte Stellen im Boden professionell ausgebessert. Den krönenden Abschluss bildet die neue Bande, die

von handwerklich geschickten Vereinsmitgliedern und engagierten Eltern passgenau angebracht wurde. Die Rollkünstlerinnen und -läufer sowie die Inlineskaterinnen und -skater konnten im Gegensatz zu den Rollhockeys das neue Lauffeeling sofort genießen, wenn auch noch unter Beachtung strenger Corona-Regelungen.

Mittlerweile läuft der Trainingsbetrieb fast normal. Freies Training ist ebenfalls wieder möglich, die „Ollen“ dürfen rollen und zumindest die Wettbewerbe



auf Landes- und Bundesebene sollen stattfinden. Losgehen wird es mit der Deutschen Meisterschaft Kür in Göttingen Anfang August. Da sowohl die Hessische Landesmeisterschaft als auch die Süddeutsche Meisterschaft erst für September bzw. Oktober geplant sind, fand Ende Juni eine Sichtung statt, um die hessischen Teilnehmerinnen und Teilnehmer für die Deutsche Meisterschaft

auszuwählen. Für die TGS Vorwärts werden Jaqueline Schmehl, Rosalie Kresimon, Marietta und Olivia Aytekin sowie Christin Matakovic an den Start gehen.

Einen Wettkampf in Frankreich hat Rosalie Kresimon bereits erfolgreich absolvieren können. Ende Juni erlief sie sich in Dijon den ersten Platz in der Kategorie Inline Junioren.





# Die Zeit des Wartens im Sport ist vorbei – „Haltet durch“ hat gewonnen

**...so könnte eine Überschrift in der „Chaussee“ lauten.**

Kann sie aber nicht, weil immer noch unabwägbare Rahmenbedingungen das aktive Sporttreiben im Sommer 2021 begleiten.

Die lang ersehnte Normalität dachten wir bereits im Sommer des vergangenen Jahres in großen Stücken zurück erobert, ehe im November der erneute Rückfall unseren Sportlern eine noch größere Belastungsprobe auferlegte.

In diesen mehr als sieben Monaten entwickelten sich die Trainer im Online-Training zum Lehrvideo-Regisseur, Begleitmusik-DJ, Turn-Entertainer, Leistungs-Motivator, Trainings-Seelsorger und ... ach, tatsächlich auch noch zum Turnlehrer der neuen Art.

Die frisch, fromm, fröhlich und freien Turner mussten sich in dieser Zeit erinnern, was über deren Türen der Wiege der deutschen Leibeszweigung, der heutigen Salzmann-Schule in Schnep-

fenthal (Thüringen) geschrieben ist: Der Leitspruch, das „DDuH“ für „Denke, Dulde und Handele“ war Wegweiser in diesen Monaten des Wartens.

Durch das notwendig gewordene Online-Training konnte zumindest die körperliche Grundfitness beibehalten werden, ohne das Training im gewohnten Umfeld zu ersetzen.

Was sich in dieser Zeit bei allen Sportlern, aber insbesondere bei unseren jungen Turnerinnen und Turnern angestaut hat – und dies können nahezu alle Trainerinnen und Trainer bestätigen, die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten – war mit einem Kessel auf Hochdruck zu vergleichen.

Was dann geschah, als sich das Ventil auch für die platz-, personal- und zeitintensive Sportart Gerätturnen öffnete, wäre für uns Turner unter Hallenbedingungen regelkonform nicht möglich gewesen.

Über 20 Kinder in jeder der drei aufeinander folgenden samstäglich

---

Übungsstunden gleichzeitig zu betreuen, war coronagerecht nur auf dem Vereinsgelände am Rebstöcker Weg möglich.

Auch hier waren die Turntrainer, die in der Regel dann als Supervisor fungierten, gefordert, weil Trainingsinhalte und –organisation des Turnens von den durch die Pandemie bedingten Sportmöglichkeiten soweit voneinander entfernt waren, wie die Vereinsturnhalle vom TGS-Sportplatz.

Dieser Neustart war für alle eine Herausforderung der besonderen Art. Aber immer fehlte noch das, was das Besondere an den Sportarten ist: Der Kontakt mit seinem Sportgerät.

Man stelle sich nur einen Tischtennispieler ohne Schläger, einen Rollkünstler ohne seine Rollschuhe oder einen Dartspieler ohne seine Darts vor.

Mit der Wiederaufnahme der Übungsstunden in der Sporthalle der Michael-Ende-Schule kam dann auch der Optimismus wieder auf, nicht mehr auf der Stelle treten zu wollen, sondern weiter zu kommen.

Einen großen Anteil daran hatten auch die Eltern, die positiv auf ihre Kinder einwirkten, damit diese dem Turnen – und damit auch dem Verein – treu bleiben?

Die Vereine allein mit der Bewältigung der Probleme zu lassen, wäre fahrlässig. „Wie unsere "neue Normalität" aussehen wird, weiß heute noch niemand. Was wir aber wissen, ist, dass wir entgegen aller Prognosen und Trends weder einen Mitgliederrückgang noch ein schwindendes Interesse am Sport in unseren Turngruppen zu verzeichnen haben.

Als Dankeschön für diese Treue verzichte ich auch in diesem Jahr weitestgehend auf externe Trainingsmaßnahmen und biete unseren jungen TGS-Turnerinnen und -turnern nahezu über die gesamten Sommerferien in Kooperation mit dem Verein und der Michael-Ende-Schule Turnmöglichkeiten an“, so Abteilungsleiter Ralf Schwabe.

Deshalb ist auch die Sporthalle der Michael-Ende-Schule in den ersten zwei Wochen der Sommerferien fest in Turnerhand, weil die TGS erstmals ihre „Sommerturnwochen“ mit täglichem Turnen an den Geräten durchführt. Danach sollen die Übungsstunden fast ohne Unterbrechung bis zum Schuljahresbeginn weitergeführt werden.

Höhepunkte wie die Aktionstage auf dem Vereinsgelände sind dabei ebenso eingeplant, wie die Gewinnung der mehr als 50 Neuanfragen als Mitglieder für ein Sporttreiben bei der TGS „Vorwärts“.

Dass dieser Neuanfang so möglich war, ist nicht ausschließlich ein Verdienst des Turnnachwuchses, dessen Eltern und der Trainer, sondern gründet sich auf die klugen Entscheidungen des Vereinsvorstandes, den Fleiß des technischen Personals, das immer für optimale Bedingungen sorgte und der unkomplizierten Kooperation mit der Vereinsgeschäftsstelle.

## **Dafür Danke an alle!**

Was wir weiter vorhaben, könnt Ihr in der nächsten „Chaussee“ lesen.

---



Ihr WerteSicherer  
Stefan Heinz  
VersicherungsBüro GmbH

Vielfältig

Transparent

Aus einer Hand

Gartenstraße 14, 65812 Bad Soden, Telefon 06196/520290

Homepage: [www.ihr-wertesicherer.de](http://www.ihr-wertesicherer.de)

E-Mail: [info@ihr-wertesicherer.de](mailto:info@ihr-wertesicherer.de)

---



**Getränke-Abholmarkt  
Werner Hofmann**

breites Getränkesortiment – Wein-Probierteller  
Spezialbiere – Mineralwasser – Limonaden – Apfelwein  
Fachberatung und Bedienung

Auf der Insel 12 – großer Parkplatz im Hof  
**60489 Frankfurt-Rödelheim**

Telefon (0 69) 78 50 94 · Telefax (0 69) 7 89 50 20

Öffnungszeiten: Mo – Fr 7.30 – 18.00 Uhr  
Samstag 8.00 – 13.00 Uhr

---



# Tennis im zweiten Jahr Corona



**Wir sind uns der besonderen Stellung unseres Sports bewusst. Wir konnten selbst bei starken Einschränkungen unsere Sportart fast normal betreiben. Dies hat uns auch einen erheblichen Mitgliederzuwachs beschert.**

In die Medensaison 2021 sind wir dennoch reduziert nur mit einer Herren 30 und einer Herren 50 an den Start gegangen.

Die Herren 50 hat bereits 2 Spiele absolviert und gewonnen. Die Herren 30 hat erst ein Spiel gehabt und unentschieden gespielt. Da größere Menschanmeldungen unseres Erachtens immer noch nicht ohne Probleme zu bewältigen sind, haben wir bisher keine Veranstaltungen intern durchgeführt, hoffen

aber demnächst mal ein Schleifchen-Turnier gerade auch mit unseren neuen Mitgliedern spielen zu können.

Die Plätze sind auch dank der Pflege durch unsere Mitglieder in gutem Zustand. Ein bisschen Arbeit ist halt immer zu verrichten.

Gegen Ende der Saison werden wir eine Abteilungsversammlung haben, in der ein neuer Vorstand gewählt werden soll. Dazu wird ordnungsgemäß eingeladen und wir hoffen auf zahlreiche Teilnahme.

Wir wünschen Allen weiterhin gutes Wetter und eine gute Saison.

**Bleibt alle gesund**

*Michael*



# 4. TGS Volleyball-Trainingslager

– oder – „Beim ersten Mal da tat´s noch weh,  
beim zweiten Mal nicht mehr so sehr...“

**Außerdem erfahrt ihr wie Bob zur „Seherin“ wurde, warum man nachts immer die Zimmertür abschließen sollte und wieso wir Socken an den Händen trugen.**

Am ersten hessischen Sommerferienwochenende ging es für rekordverdächtige 15 Volleyball-Mädels der D1 und D2 von TGS Vorwärts Frankfurt mittlerweile zum vierten Mal ins Trainingslager zur Vorbereitung auf die neue Saison. Natürlich durften auch die beiden Trainer Tobi und Bob nicht fehlen. Und auch Tobi bis Frau Ploy, die in wenigen Wochen für Volleyballnachwuchs sorgen wird, war in diesem Jahr mit von der Partie.

Lange Zeit war aufgrund der sich ständig ändernden Vorgaben in der Corona-Pandemie unklar, ob die Durchführung des Trainingslagers überhaupt möglich sein würde. Aber wir – und insbesondere unsere Orga-Queen Dani – haben die Hoffnung nicht aufgegeben! Und so waren wir alle höchst erfreut, dass die aktuelle Landesverordnung in Rheinland-Pfalz tatsächlich den Mannschaftssport uneingeschränkt zuließ und somit

einem Trainingslager nichts mehr im Wege stand. Rheinland-Pfalz? Ja genau! Da wir vom TGS ja neugierig sind, wollten wir mal wieder ein neues Bundesland erkunden. Unser Ziel war diesmal die Jugendherberge in Bad Marienberg im idyllischen Westerwaldkreis.

Nach einer etwas holprigen und stau-lastigen Anreise erreichten am Freitagabend gegen 20:30Uhr alle Beteiligten das Ziel im wolkenverhangenen Westerwald. Nach dem obligatorischen 3G-Check bezogen alle flink ihre Zimmer und sammelten sich dann für Abendessen und Abendprogramm im Seminarraum. Hier lag für jede/n ein kleines Geschenkpaket zum Andenken an das Trainingslager bereitlag – nicht jedoch ohne Hintergedanken... Es gab T-Shirts und Schlüsselbänder im TGS-Design, Socken (!!!), eine Schiri-Pfeife (keine Ausreden mehr am Spieltag!) und einen Glückskeks. Mittlerweile war es schon recht spät und der Hunger groß, also wurde der Grill direkt angeworfen. Während Bob den Grillmeister gab, nutzten wir Mädels die Zeit für eine kleine Vorstellungsrunde. Warum? Weil tatsächlich mehr als die Hälfte der 15 Mädels



erst kurz vor oder während der Coronazeit zu uns gestoßen sind und die Gelegenheiten zum Kennenlernen somit rar gesät waren. Als alle Unklarheiten beseitigt und Würstchen, Ofenkartoffeln und Salate verschlungen waren, widmeten wir uns noch ein bisschen dem Sport. Trainer Tobi referierte, dann schon zu recht fortgeschrittener Stunde, mit Hilfe von Videosequenzen über taktische Aufschläge und wie Profisportler mit Routinen arbeiten, um sich mental auf ihren Aufschlag vorzubereiten. Dani rundete das Thema ab, indem sie den Mädels mit der „Gamecard“ ein weiteres praktisches Tool aus dem Bereich des Mentaltrainings (im Westerwald scheinbar auch als „Mentalcouching“ bekannt) mit auf den Weg (ins Bett) gab.

Nach einer ruhigen Nacht - abgesehen vom überraschenden Besuch eines jungen Manns aus der Handballtruppe in einem unserer Zimmer - traf man sich morgens gut gelaunt beim Frühstück, um ordentlich gestärkt in den Trainings-

tag zu starten. Kurz nach 10.00 Uhr waren in der 3-Felder-Sporthalle gegenüber der Jugendherberge zwei Netze aufgebaut und der sportliche Teil unseres 4. TGS-Volleyball-Trainingslagers konnte beginnen. Nach dem Aufwärmen starteten wir paarweise in einen Parcours aus 7 -Stationen mit verschiedenen Übungen zur stabilen Annahme. Danach teilten die Trainer unsere sehr gemischte Truppe aus erfahrenen Spielerinnen und Newcomern auf die 2 Felder auf. Bob stieg mit den spielstärkeren Mädels tiefer in das Thema Sprungangaben ein und stellte hier vor allem gezielte, taktische Aufschläge in den Fokus. Tobi konzentrierte sich mit den anderen Mädels im Aufschlag auf den richtigen Anwurf und die korrekten Hand- und Armbewegung mit/am Ball. Das Ziel für alle: mehr Stabilität, Sicherheit und Konstanz im eigenen Aufschlag.

Die erste Einheit verging wie im Flug und pünktlich um 12:45Uhr fanden sich alle zum Mittagessen in der Herberge

---

ein. Nach einer kleinen Pause trafen wir uns im Seminarraum, wo uns Tobi ein paar ausgewählte Videosequenzen aus der Nations League 2021 zeigte, die uns als Diskussionsgrundlage für Themen wie Taktik, Routinen, Körpersprache und Teamgeist dienten. Nach einer kleinen Diskussionsrunde ging es dann aber auch schon wieder zurück in die Halle. Natürlich mussten wir unser Aktivierungslevel nach der Pause ein wenig hochschrauben und Tobi überraschte uns mit einer ganz individuellen Form der Erwärmung, bei der die ein oder andere ganz neue (Bewegungs-)Talente an sich entdecken konnte. Mit viel Spaß starteten wir so in die zweite Trainingssession, die unter dem Motto „Beim ersten Mal, da tat’s noch weh, beim zweiten Mal nicht mehr so sehr..“ stehen sollte. Es ging um die richtige (schmerzfreie) Ausführung des „Pancakes“ oder

Hechtbaggers inklusive der richtigen Abrolltechnik. Hier kamen die Socken aus dem Giveaway-Paket zum Einsatz – allerdings nicht an den Füßen, sondern an den Händen – um für den Anfang eine softere Landung auf den Armen zu ermöglichen. Unermüdlich hechteten nun 14 Mädels unter den strengen Augen von Bob und Tobi mutig durch die Halle und auch hier entpuppte sich das ein oder andere unerwartete Abrolltalent. Trotz allen Sicherheitsvorkehrungen hinterließ dieser Teil der Session definitiv die meisten sichtbaren Spuren in jeglicher Couleur. Den Abschluss der zweiten Einheit bildete dann eine spielnahe Übung in zwei Leistungsgruppen, in der die erlernten Trainingsinhalte des Tages umgesetzt werden sollten.

So langsam zwickten die Muskeln in den Oberschenkeln als man sich gegen



---

17:30 Uhr zum Abendessen traf. Dennoch war die Motivation groß für den letzten sportlichen Akt des Tages: Das „Testspiel“! Da sich diesmal leider kein externer Testspielgegner finden ließ, gab es internes Kräftermessen von D1 gegen D2. Klingt vielleicht unfair – war es aber nicht! Denn Trainer Tobi hatte sich neben Punktvorsprung für D2 einige Satz-Challenges einfallen lassen, um das Spiel interessanter zu gestalten, oder auch um gezielt Situationen mit mentalem Druck aufzubauen (Stichwort „Mentalcouching“). Und sogar die Trainer kamen bei den Challenges zum Einsatz – neu in den Teams: Libera Tobi und Libera Bob. Am Ende konnte D2 mit ihren vielen Newcomern, die sich echt toll präsentierten, nach 3 hart umkämpften Sätzen gegen die routinierteren Damen der D1 den Vergleich mit 2:1 in Sätzen für sich entscheiden.

Um kurz nach 22.00 Uhr war Feierabend und alle freuten sich auf die heiß ersehnte Dusche! Doch natürlich war jetzt noch lange nicht Schluss. Der gesellige Teil des Abends startete mit einer eigens für das Trainingslager von Dani kreierte Quiz Night, welche für viel Gelächter und gute Laune sorgte. Nach 20 Fragen gingen die ersten drei Plätze an Ricarda (1.), Tobi (2.) und Sarah (3.). Und weil es grad so lustig war, hatte trotz des anstrengenden Tages und der fortgeschrittenen Uhrzeit niemand so recht Lust auf Schlafen. Also starteten wir spontan noch eine Runde „Werwölfe“ – ein Rollenspiel, bei dem es darum geht, sich erfolgreich gegenüber Anschuldigungen ein Werwolf zu sein zu verteidigen und die anderen davon zu überzeugen, nur ein harmloser Bewohner ihres Dorfes zu sein. Bob wurde in der 1. Runde die Spezialrolle der Se-





herin zuteil, allerdings nur für eine sehr kurze Zeit, denn er/sie wurde gleich als erste/r von den Werwölfen getötet. Viele leidenschaftliche Plädoyers und Diskussionen gaben dem Spiel eine unglaubliche Dynamik innerhalb der Gruppe und der Spaß kannte keine Grenzen. War es eigentlich Zufall, dass Tobi in Runde 2 der Bürgermeister wurde, oder hat Spielleiterin Sarah beim Verteilen der Karten vielleicht doch etwas geschummelt?! Egal, denn alle hatten jede Menge Fun und eh man sich versah standen nach zwei Runden Werwolf die Uhrzeiger schon auf halb drei morgens. Zeit um dem Körper noch ein wenig Schlaf zu gönnen.

Nach dem Frühstück und dem Check-out am Sonntag zog es uns ein letztes Mal in die Halle. Die 3 anwesenden Zuspelerinnen erhielten ein vertieftes Einzeltraining mit Fokus auf das Aufsteiger-Zuspiel. Der Rest der Truppe beschäftigte sich derweil mit Block-

und Angriffsübungen und rundete das Ganze mit einer anspruchsvollen Konzentrations-Koordinationsübung ab. Genau das richtige nach so wenig Schlaf... aber neben viel Spaß gelang es den Mädels im Team eine Strategie zu entwickeln, um die Herausforderung zu meistern. Zum Abschluss gab es dann nochmal eine lockere 2-Satz-Partie der D1 gegen D2, die diesmal D1 erfolgreich für sich entscheiden konnte.

Erschöpft, müde, aber auch glücklich und zufrieden über ein wirklich gelungenes Trainingslager machten wir uns auf den Weg zu unserer letzten Station, dem Eiscafé Bona Dolomiti in Bad Marienberg. Hier belohnten wir uns zum Abschluss des Trainingslagers mit einer deftigen Portion Eis für unsere sportliche Leistung, bevor es für alle auf die Heimreise ging.

*Bericht von: Dani & Alena*

# Jubilare 2021

## 10-jähriges Jubiläum

Berneth, Johannes  
Dressing, Klaus-Jürgen  
Formatini, Letizia  
Frank, Jacqueline  
Fuhrmann, Lilith  
Gette, Lena  
Hartner, Dominik  
Ljubicic, Ana  
Ljubicic, Nika  
Ludley, Stefan  
Machus, Veronika  
Ngo-Vi, Hoai-Anh  
Prepic, Emira  
Röttele, Stefan  
Schäfer, Leonard  
Schäfer, Natascha  
Voigt, Leon  
von Schumann, Andreas  
Weilandt, David  
Zierau, Michael  
Zinn, Sebastian

## 25-jähriges Jubiläum

Dähne, Christian  
Gasteyer, Jochen  
Meierkord-Schmidkunz, Helga  
Reich, Antje  
Schmidkunz, Bernhard

## 30-jähriges Jubiläum

Busch, Friderike  
Gräfen, Rolf  
Schäfer, Inge  
Stahl-Offergeld, Matthias

## 40-jähriges Jubiläum

Oh Yeong-Ryul

## 50-jähriges Jubiläum

Schermer, Peter  
Schneider, Herbert  
Striebel, Herbert  
Wolpert, Norbert

## 60-jähriges Jubiläum

Bleser, Hermann

## 75-jähriges Jubiläum

Isenberg Brigitte

# Geburtstage

## September 2021

01.09.	Margarete Stooß	83
06.09.	Maria Grossauer	87
11.09.	Marion Milkus	92
13.09.	Holger Oehne	50
14.09.	Gangolf Ballenberger	78
18.09.	Irmgard Kilian	97
21.09.	Michael Nau	77
22.09.	Bärbel Goldbeck	72
24.09.	Karl-Heinz Goldbeck	75
27.09.	Stephan Reusing	60

## Oktober 2021

01.10.	Wolfgang Thiel	82
05.10.	Sven Muckelmann	50
12.10.	Martina Reinhard	60
17.10.	Egon Hatz	80
25.10.	Ursula Bärwinkel	100
26.10.	Brigitte Blüchardt	80
28.10.	Gertrude Lehr	88
30.10.	Hannelore Kilian	77

## November 2021

02.11.	Heinz Waldschmidt	79
02.11.	Kurt Waldschmidt	79
04.11.	Manfred Blüchardt	78
10.11.	Bernhard Schmidkunz	74
10.11.	Van Tuan Dinh	65
12.11.	Manfred Ehrenberg	75
14.11.	Ursula Wiedemann	85
17.11.	Reinhard Kehl	77
20.11.	Gerd-Henning Vogel	72
24.11.	Ernst vom Dahl	87
27.11.	Klaus Ballenberger	50
29.11.	Christa Schermer	84

Herzlichen Glückwunsch  
den vorstehend genannten  
und allen anderen Mitgliedern,  
die ihren Geburtstag oder ein  
anderes erfreuliches Fest feiern  
können.

## Termine • Termine • Termine • Termine • Termine

03. September 2021	Sommer-Seniorentreff
16. September 2021	JMV
21. November 2021	Totenehrung (11.00 Uhr, im Clubhaus)

---

# Anschriften des Sportwarts und der Abteilungsleiter:

<b>SPORTWART</b>	Gerald Knake, Tel. 0152 04518085 sportwart@vorwaerts-frankfurt.de
<b>AIKIDO</b>	Dr. Gabriele Ollmann, Tel. 069 76753165, aikido@vorwaerts-frankfurt.de
<b>BADMINTON</b>	Carlo Enk, badminton@vorwaerts-frankfurt.de
<b>DART</b>	Simon Schmitt, Tel. 0177 7171244, dart@vorwaerts-frankfurt.de
<b>DIE GOLDENE ELF</b>	Holger Oehne, Tel. 069 95107687, Herborner Straße 66, 60439 Frankfurt, die-goldene-elf@vorwaerts-frankfurt.de
<b>GYMNASTIK u. TURNEN</b>	Ralf Schwabe, Tel. 0152 06298052, Kreuznacher Str. 51, 60486 Frankfurt, gymnastikundturnen@vorwaerts-frankfurt.de
<b>HOCKEY</b>	Andreas Hatz, Tel. 0172 6264444, hockey@vorwaerts-frankfurt.de
<b>ROLLHOCKEY</b>	Sven Wortmann, Tel. 0173 6555007, Niddagastr. 11, 60489 Frankfurt, rollhockey@vorwaerts-frankfurt.de
<b>ROLL-u. EISKUNSTLAUF</b>	Claudia Schmehl, Tel. 0178 4954164, rollundeiskunstlauf@vorwaerts-frankfurt.de
<b>TENNIS</b>	Michael Smolinna, Tel. 069 782581, An der Lühe 38, 60488 Frankfurt, tennis@vorwaerts-frankfurt.de
<b>TISCHTENNIS</b>	Stephan Dahm, Tel. 069 78997865, Lahnweg 3 65760 Eschborn, tischtennis@vorwaerts-frankfurt.de
<b>TRAMPOLIN</b>	Manuela Wehrle, trampolin@vorwaerts-frankfurt.de
<b>VOLLEYBALL</b>	Tobias Viergutz, 0176 18819999 volleyball@vorwaerts-frankfurt.de



**Turngesellschaft Vorwärts 1874 e.V. Frankfurt  
„Club an der Nidda“**

**Anschrift:** Postfach 940 287, 60460 Frankfurt am Main  
Sport- und Freizeitanlage / Büro: Rebstöcker Weg 17, 60489 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 785527, Telefax: 069 78800696  
Büro-Öffnungszeiten:  
Montag und Donnerstag: 08.00 bis 14.00 Uhr, Dienstag 08.00 bis 12.00 Uhr.

**www.vorwaerts-frankfurt.de • Mail: tgs@vorwaerts-frankfurt.de**

**Turnhalle:** Alexanderstr. 52 -54, 60489 Frankfurt am Main

**Bankverbindung:** Frankfurter Sparkasse, Konto 80416, BLZ 500 502 01  
IBAN: DE40 5005 0201 0000 0804 16, BIC: HELADEF1822

**Vorstand:** Peter Orzewski • Jörg Ollmann • Andrea Oehne  
Vereins-Nr. beim Landessportbund Hessen: 24 -166

**Beschwerdeausschuss:**  
H.-R. Kilian, 06007-2448 • S. Galluba, 0173/4707551

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der „Chaussee“ ist der

## 15. Oktober 2021

Bitte haben Sie Verständnis, dass nur bis zu diesem Zeitpunkt eingehende, in digitaler Form vorliegende Manuskripte Berücksichtigung finden.

Manuskripte bitte senden an: [chaussee@vorwaerts-frankfurt.de](mailto:chaussee@vorwaerts-frankfurt.de)

Nur in Ausnahmefällen können Manuskripte in Schriftform berücksichtigt werden. Senden Sie diese bitte an:

Thomas Gratenau, Josef-Wirmer-Straße 74, 60488 Frankfurt am Main.

*Die Schriftleitung*

## Impressum

Titel:	„Die Chaussee“
Herausgeber:	TGS Vorwärts 1874 e.V. Frankfurt am Main
Manuskriptannahme:	Thomas Gratenau
Layout/Satz/Gestaltung:	Stefan Galluba
Druck:	Schnelldruck Luise Pollinger
Redaktionsschluss:	15.01., 15.04., 15.07., 15.10.
Hinweis:	Der Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten!

# pollinger druckerei

- Offsetdruck
- Digital-Kopien
- Mailing-Service
- Buchbinder-Meisterbetrieb
- Weiterverarbeitung aller Art

*Inh. Stephan Heiß*  
*Hausener Weg 112a*  
*60489 Frankfurt am Main*  
*Tel. 069/789 30 36*  
*Fax 069/78 60 36*  
*L.Pollinger@t-online.de*

**INHABER: CH. SELIG-PIGOT**

**R**ödelheimer **&** Schreinerei  
**S**chlüsseldienst **Selig-Pigot** GmbH  
TÜRÖFFNUNGEN  
TRESORE & SCHLISSANLAGEN  
SCHLÜSSEL ALLER ART  
HAUSTÜREN FENSTER TÜREN  
ROLLÄDEN • GLASEREI • SPIEGEL

Stahl-Sicherheitsgarnituren  
Briefkästen • Schließanlagen  
Panzerriegel-Schlösser  
Tür- und Fenstersicherungen  
Kassetten • Möbel- & Wandtresore

Wir fertigen Schlüssel aller Art -  
auch nach Code-Nummern

Wir öffnen Ihre Türen -  
sauber und schnell

Wir lösen Ihr spezielles  
„Einbruch-Absicherungs-Problem“  
durch Beratung vor Ort

Wir fertigen Türen aller Art -  
auch schall- und einbruchhemmende  
oder verstärken Ihre durch Aufdoppeln

Wir erstellen **Holzdecken**,  
bieten **Reparaturverglasungen** an  
und haben uns auf **Verkleidungen** sowie  
**Fussböden legen bzw. ausbessern**  
spezialisiert

Aber am liebsten „schreinert“ unser Meister  
**nach Maß** und baut Ihnen - zusammen  
mit unseren Gesellen passend in die  
unmöglichsten Ecken Ihren Wunschschrank

**Rufen Sie uns doch mal an!**

Assenheimer Strasse 20 • 60489 Frankfurt-Rödelheim  
Telefon: 069 - 9 78 47 50 • [www.williselig.de](http://www.williselig.de) • e-mail: [info@williselig.de](mailto:info@williselig.de)

Postvertriebsstück  
D 33 73 F  
Gebühr bezahlt

TGS Vorwärts Ffm  
Postfach 940 287  
60460 Frankfurt am Main